

Al tempo della dolce vita	In the time of La dolce vita
A differenza di muschi e licheni	Unlike mosses and lichens
La crioconite - quel sedimento scuro	Cryoconite - that dark sediment
Visibile d'estate sulla superficie dei ghiacciai -	Visible in summer on the glaciers surface –
Conserva a lungo la radioattività,	Preserves long-lasting radioactivity,
Dai ghiacciai del Caucaso all'arcipelago artico	Form the glaciers of the Caucasus to the
Passando per ciò che resta dei ghiacciai delle Alpi	artic archipelago Through what's left of the Alps glaciers
La crioconite custodisce in abnormi quantità	Cryoconite preserves abnormal quantities
Il Cesio-137 risalente all'86 chernobilyano	Of Caesium-137 from chernobilyian '86
E persino gli isotopi di plutonio e americio	And even the plutonium and americium isotopes and the bismuth-207 from the
E il bismuto-207 riconducibili ai test nucleari	nuclear tests
Effettuati in alta atmosfera al tempo della Dolce vita.	Made in upper atmosphere in the time of La Dolce Vita
Come i polmoni degli ex fumatori	Like ex-smokers' lungs
Ricordano anche ciò di cui il proprietario s'è scordato,	Remember also what the owner forgot,
La crioconite s'erger a bestia-coscienza del secolo breve.	The cryoconite stands as the beast-conscience of the short century